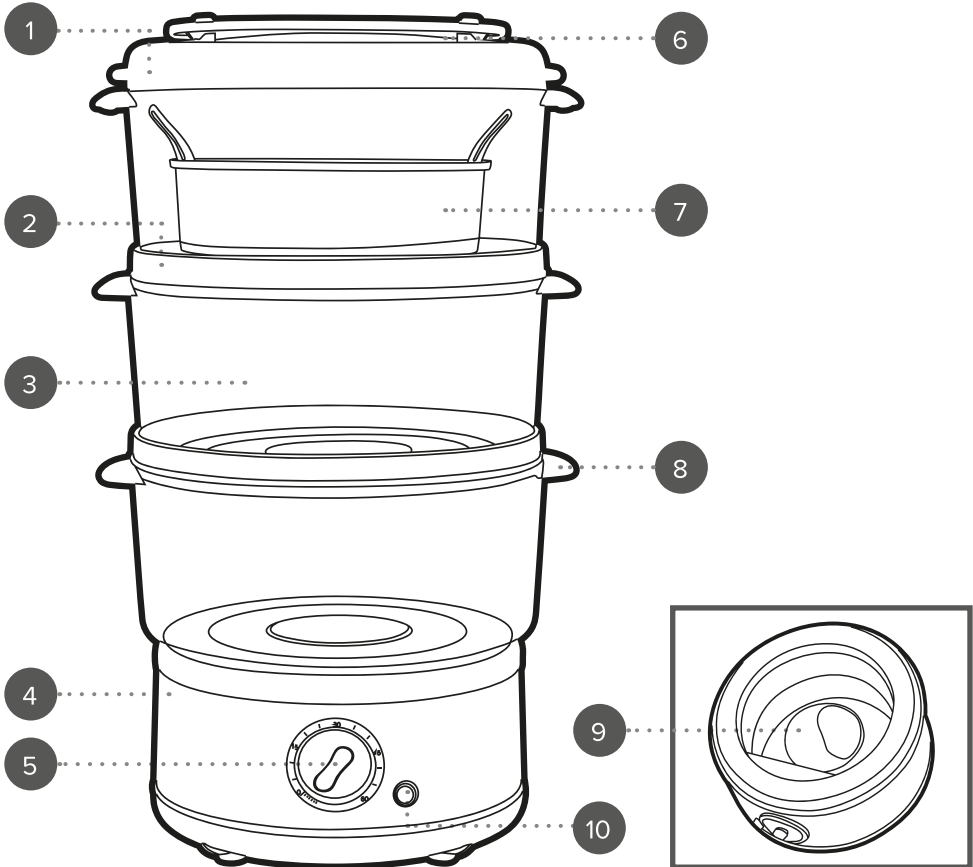


# Bedienungsanleitung

Dampfgarer



## Beschreibung der Teile



1. Deckel
2. Halterungen
3. Dampfaufsätze
4. Dampfgarer
5. Drehregler des Timers

6. Lüftungsschlitze
7. Reisschale
8. Griffe
9. Wasserbehälter
10. Betriebsanzeige

Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Wissen verwendet werden, solange sie unter Aufsicht sind oder eine Anleitung erhalten haben und in der Lage sind, die Gefahrenquellen im vollen Umfang zu verstehen.
- Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.
- Kinder dürfen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten nur durchführen, wenn sie mindestens 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät muss sich, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.
- Halten Sie das Netzkabel von Teilen des Geräts fern, die während des Betriebs heiß werden könnten.
- Halten Sie das Gerät von anderen Geräten fern, die Wärme ausstrahlen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Arbeitsflächen hängen oder mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen und verdrehen Sie es nicht.
- Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn die Anschlüsse nass sind.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es verwendet wird.
- Wenn das Gerät herunterfällt oder versehentlich in Wasser getaucht wird, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Greifen Sie nicht in das Wasser.
- Trennen Sie das Gerät nach der Verwendung immer vom Stromnetz und vergewissern Sie sich vor jeder Reinigung oder Wartung sowie vor dem Aufbewahren, dass es vollständig abgekühlt ist.

- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, die sich für den Benutzer in einer angenehmen Höhe befindet.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.



**ACHTUNG:** Heiße Oberfläche: Berühren Sie keine heißen Bereiche und Bauteile des Geräts.



**WARNUNG:** Kochendes Wasser und Dampf können zu schweren Verletzungen führen. Gehen Sie bei der Verwendung des Geräts äußerst vorsichtig vor.

## Wichtig beim Umgang

### WAS SIE TUN SOLLTEN:

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie die Aufsätze austauschen oder anbringen.

### WAS SIE VERMEIDEN SOLLTEN:

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist. Verwenden Sie keine Aufsätze, wenn diese lose, beschädigt oder gebrochen sind.

## Trockengehschutz

Der Dampfgarer ist mit einem automatischen Abschaltmechanismus ausgestattet, der verhindert, dass das Gerät ohne Wasser betrieben wird. Sollte sich nicht genügend Wasser im Wasserbehälter befinden, wird der Trockengehschutz aktiviert, und das Heizelement schaltet sich aus. Gehen Sie in diesem Fall wie folgt vor:

**SCHRITT 1:** Schalten Sie den Dampfgarer aus und ziehen Sie den Netzstecker.

**SCHRITT 2:** Lassen Sie den Dampfgarer ca. 15 Minuten abkühlen.

**SCHRITT 3:** Nehmen Sie den Dampfgarer unter Verwendung hitzebeständiger Ofenhandschuhe vorsichtig auseinander.

**SCHRITT 4:** Füllen Sie den Wasserbehälter mit kochendem Wasser auf. Überschreiten Sie dabei nicht die Markierung für die maximale Füllmenge.

**SCHRITT 5:** Setzen Sie den Dampfgarer wieder zusammen und stellen Sie den Timer neu ein. Der Trockengehschutz wird zurückgesetzt und der Dampfgarprozess kann fortgesetzt werden.

## Pflege und Wartung

Stellen Sie stets sicher, dass der Dampfgarer vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

**SCHRITT 1:** Wischen Sie den Dampfgarer mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie ihn gründlich.

**SCHRITT 2:** Reinigen Sie die Zubehörteile in warmem Seifenwasser. Spülen Sie diese anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie.

Tauchen Sie den Dampfgarer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um den Dampfgarer oder das Zubehör zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.



**HINWEIS:** Der Dampfgarer sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

## Entfernen von Kalkablagerungen

Im Laufe der Zeit kann sich Kalk ablagern und die Leistung und Lebensdauer des Dampfgarers beeinträchtigen. Es wird empfohlen, einen handelsüblichen Entkalker zu verwenden, um Kalkablagerungen regelmäßig zu entfernen, mindestens jedoch einmal pro Monat.

**SCHRITT 1:** Geben Sie die Entkalkungslösung gemäß den Anweisungen des Herstellers in den Wasserbehälter.  
**SCHRITT 2:** Schließen Sie den Dampfgarer an die Stromversorgung an und schalten Sie ihn ein. Stellen Sie den Timer auf 20 Minuten oder die auf dem Entkalkungsprodukt angegebene Zeit ein.  
**SCHRITT 3:** Lassen Sie die Lösung nach Ablauf der 20 Minuten vollständig abkühlen, bevor Sie den Wasserbehälter leeren und mehrmals ausspülen. Gründlich trocknen lassen.



**WARNUNG:** Lassen Sie den Dampfgarer während des Entkalkens nicht unbeaufsichtigt.

## Gebrauchsanweisung Vor dem ersten Gebrauch

**SCHRITT 1:** Wischen Sie den Dampfgarer vor dem Anschließen an das Stromnetz mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie ihn gründlich.  
**SCHRITT 2:** Reinigen Sie die Zubehörteile in warmem Seifenwasser. Spülen Sie diese anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie.  
Tauchen Sie den Dampfgarer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.  
Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um den Dampfgarer oder das Zubehör zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.  
**SCHRITT 3:** Stellen Sie den Dampfgarer in einer für den Benutzer angenehmen Höhe auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche.



**HINWEIS:** Wenn Sie den Dampfgarer zum ersten Mal verwenden, kann es zu einer leichten Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und lässt nach kurzer Zeit nach. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung in der Umgebung des Dampfgarers.

## Verwendung des Dampfgarers

**SCHRITT 1:** Füllen Sie den Wasserbehälter mit ca. 500 ml kochendem Wasser. Überschreiten Sie dabei nicht die Markierung für die maximale Füllmenge. Diese Wassermenge entspricht einer Dampfgarzeit von ca. 60 Minuten, die für die meisten Lebensmittel ausreichend ist. Verschiedene Lebensmittel erfordern unterschiedliche Garzeiten. Lesen Sie im Rezept oder auf der Lebensmittelverpackung nach und vergewissern Sie sich, dass die Lebensmittel vor dem Servieren gar sind.  
**SCHRITT 2:** Setzen Sie einen der Dampfaufsätze auf den Dampfgarer.  
**SCHRITT 3:** Geben Sie die zu garenden Lebensmittel in den ersten Dampfaufsatz.  
**SCHRITT 4:** Wenn mehr als eine Ebene benötigt wird, platzieren Sie eine Halterung auf den ersten Dampfaufsatz und setzen Sie dann den zweiten Dampfaufsatz auf.  
**SCHRITT 5:** Wiederholen Sie gegebenenfalls die Schritte 3 und 4 für die dritte Ebene.  
**SCHRITT 6:** Setzen Sie den Deckel auf und stellen Sie sicher, dass er richtig positioniert ist.  
**SCHRITT 7:** Stecken Sie den Netzstecker des Dampfgarers in die Steckdose und schalten Sie ihn ein.  
**SCHRITT 8:** Stellen Sie die gewünschte Garzeit ein, indem Sie den Drehregler des Timers im Uhrzeigersinn drehen. Die Betriebskontrollleuchte leuchtet auf und zeigt damit an, dass der Dampfgarer aufheizt.  
**SCHRITT 9:** Nach Abschluss des Garvorgangs und Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Dampfgarer automatisch aus. Überprüfen Sie sofort, ob die Speisen gar sind. Ist dies nicht der Fall, stellen Sie den Timer neu ein und garen Sie die Speisen nach Bedarf weiter. Wenn die Speisen vor Ablauf des Timers gar sind, drehen Sie den Drehregler des Timers gegen den Uhrzeigersinn auf „0“.  
**SCHRITT 10:** Schalten Sie den Dampfgarer aus und ziehen Sie den Netzstecker.  
**SCHRITT 11:** Öffnen Sie den Deckel vorsichtig mit hitzebeständigen Ofenhandschuhen.  
**SCHRITT 12:** Nehmen Sie die Speisen mit einer hitzebeständigen Zange (nicht im Lieferumfang enthalten) heraus und geben Sie sie in eine Schüssel oder auf einen Teller. Wenn mehrere Ebenen verwendet wurden, nehmen Sie den Dampfaufsatz und die Halterung mit hitzebeständigen Ofenhandschuhen vorsichtig ab, um zu den Speisen auf der nächsten Ebene zu gelangen.



**HINWEIS:** Wenn Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung für die maximale Füllmenge füllen, kann dies Trockengehen verhindern. Füllen Sie vor dem Garen immer kochendes Wasser in den Wasserbehälter. Falls erforderlich, kann Wasser im Wasserbehälter zum Kochen gebracht werden. Dies wird jedoch nicht empfohlen. Der Timer kann gelegentlich auch nach Ablauf einen Brummtönen ausgeben. Dies ist normal. Der Dampfgarer und das Heizelement sind nicht mehr in Betrieb.



**ACHTUNG:** Gehen Sie beim Abnehmen des Deckels, der Dampfaufsätze und der Halterungen vorsichtig vor, da sie während des Gebrauchs sehr heiß werden und Dampf austreten kann. Tragen Sie hitzebeständige Ofenhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.



**WARNUNG:** Fügen Sie dem Wasser keine anderen Substanzen hinzu. Geben Sie Gewürze oder Marinaden direkt zu den Speisen, da sie sich sonst im Wasserbehälter ansammeln und Schäden verursachen können. Die Nennspannung liegt auch dann noch an, wenn der Thermostat ausgeschaltet ist. Um den Dampfgarer dauerhaft auszuschalten, trennen Sie ihn von der Stromversorgung.

### Dampfgaren über mehr als 60 Minuten

Wenn Sie den Dampfgarer länger als 60 Minuten verwenden, ist es wichtig, den Wasserstand im Wasserbehälter im Auge zu behalten. Wenn der Wasserstand um mehr als die Hälfte gesunken ist:

**SCHRITT 1:** Drehen Sie den Drehregler des Timers auf „0“ und notieren Sie die bereits verstrichene Garzeit.

**SCHRITT 2:** Nehmen Sie den Deckel, die Dampfaufsätze und die Halterungen mit hitzebeständigen Ofenhandschuhen ab, bis Sie zum Wasserbehälter gelangen.

**SCHRITT 3:** Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung für die maximale Füllmenge mit kochendem Wasser auf.

**SCHRITT 4:** Setzen Sie den Dampfgarer vorsichtig wieder zusammen.

**SCHRITT 5:** Stellen Sie den Timer auf die verbleibende Garzeit ein.

### Garantie

Im Folgenden finden Sie einen Leitfaden zum Garen bestimmter Lebensmittel im unteren Dampfaufsatz des Dampfgarers.

Dabei handelt es sich lediglich um eine Orientierungshilfe. Der Garvorgang sollte immer überwacht werden.

Verlängern Sie die Garzeiten, wenn Folgendes zutrifft:

- a) Es werden 2 bis 3 Dampfaufsätze verwendet, wodurch mehr Lebensmittel mit dem Dampf zu garen sind.
- b) Die Lebensmittel in einem Dampfaufsatz sind geschichtet.

Lebensmittel	Menge	Durchschn. Garzeit
<b>Fleisch und Geflügel</b>		
Hähnchenbrustfilets (ohne Knochen)	400 g	20–30 Min.
Frankfurter Würstchen	400 g	15 Min.
<b>Fisch und Meeresfrüchte</b>		
Fischfilets (frisch)	200 g	10 Min.
Fischsteaks (frisch)	200 g	12–17 Min.
Garnelen (frisch)	400 g	6–8 Min.
Hummerschwanz (tiefgekühlt)	2 Stück	20–22 Min.
Muscheln (frisch)	400 g	10–15 Min.
<b>Gemüse</b>		
Artischocken (frisch)	2–3 mittelgroß	40–45 Min.
Spargel	400 g	15 Min.
Brokkoli	400 g	15 Min.

Lebensmittel	Menge	Durchschn. Garzeit
Rosenkohl	400 g	15–18 Min.
Kohl	1 Kopf, zerkleinert	20 Min.
Karotten	400 g, in Scheiben	15 Min.
Blumenkohl	1 Kopf, ohne Strunk	15 Min.
Maiskolben (frisch)	1	15 Min.
Zucchini	400 g, in Scheiben	10 Min.
Grüne Bohnen	400 g	18–20 Min.
Grüne Erbsen	400 g, geschält	12–15 Min.
Pilze (frisch)	200 g	10–13 Min.
Frühkartoffeln	10–12, ganz	20–25 Min.
Paprika	1, entkernt und in Scheiben	10 Min.
Kartoffeln	900 g, geschält und zerkleinert	20 Min.
Spinat (frisch)	200 g	10 Min.



**HINWEIS:** Je weiter Lebensmittel vom Heizelement entfernt sind, desto länger ist ihre Garzeit. Experimentieren Sie mit den Garzeiten und der Positionierung der Lebensmittel im Dampfgarer. Stellen Sie vor dem Servieren immer sicher, dass die Speisen heiß und gar sind.

## Zubereiten von Reis

**SCHRITT 1:** Füllen Sie die Reisschale bei der Reiszubereitung höchstens bis zur Hälfte mit ungekochtem Reis.

**SCHRITT 2:** Geben Sie Wasser in die Reisschale. Verwenden Sie dabei etwas mehr Wasser als Reis, da der Reis das Wasser aufnimmt.

**SCHRITT 3:** Setzen Sie die Reisschale auf die oberste Ebene des Dampfgarers. Verwenden Sie nicht die unterste Ebene für Reis, da die Säfte anderer Lebensmittel den Geschmack verändern können.

**SCHRITT 4:** Der Reis sollte je nach Art und Menge ca. 25 bis 30 Minuten garen. Kontrollieren Sie den Reis nach 20 Minuten und garen Sie ihn weiter, bis er fertig ist.

## Tipps und Tricks

1. Schneiden Sie die Zutaten in ungefähr gleich große Stücke.
2. Wenn Sie größere Zutaten garen möchten, legen Sie sie in den unteren Dampfaufsatz, der dem Wasserbehälter am nächsten ist.
3. Damit der Dampf zirkulieren kann, sollten Sie die Zutaten in möglichst nur einer Lage in die Dampfaufsätze legen und zwischen den einzelnen Stücken etwas Platz lassen.
4. Es wird empfohlen, beim Auseinandernehmen des Dampfgarers nach dem Gebrauch einen Teller oder eine Schale zur Hand zu haben, da die Dampfaufsätze und der Deckel tropfen.

## Aufbewahrung

Der Dampfgarer muss abgekühlt, sauber und trocken sein, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Wickeln Sie das Kabel niemals fest um den Dampfgarer. Wickeln Sie es lose auf, um Schäden zu vermeiden.

## Technische Daten

Produktcode: EK6351

Eingangsspannung: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Ausgangsleistung: 500 W

CE

#### Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebensende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

Hergestellt von:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

**HERGESTELLT IN CHINA.**

CD280324/MD000000/V1